



Forest Stewardship Council

Una guía fácil de usar sobre la certificación FSC para pequeños propietarios

¡Aprovechen mucho mejor su bosque!



Serie Técnica FSC No. 2009 - T003

El Forest Stewardship Council (FSC) es una organización no gubernamental independiente y sin fines de lucro creada para promover el manejo responsable de los bosques del mundo. El FSC presta servicios para el establecimiento de estándares, la garantía de las marcas registradas y la acreditación a empresas, organizaciones y comunidades interesadas en el manejo forestal responsable.

Los productos que llevan la etiqueta FSC cuentan con una certificación independiente para garantizar a los consumidores que provienen de bosques manejados para satisfacer las necesidades sociales, económicas y ecológicas de las generaciones actuales y futuras.

Producido por FSC International Center GmbH,
1st edición, Noviembre 2009

**Obra financiada por el GEF a través del PNUMA,
coordinada por CIFOR y con el apoyo de ProForest.**



© **Forest Stewardship Council A.C.**

Esta obra está protegida por derechos de autor. El logotipo del FSC fue registrado por el FSC A.C. y está protegido. Con excepción del logotipo del FSC, los gráficos y el texto de esta publicación pueden reproducirse total o parcialmente, siempre y cuando no se vendan o se utilicen comercialmente y se reconozca su procedencia.

PRÓLOGO

El FSC elaboró esta guía para ayudar a los pequeños propietarios a acceder mejor a la certificación FSC y a sus beneficios puesto que alcanzar la certificación puede resultar más difícil para ellos que para las empresas de mayor tamaño.

Los esfuerzos del FSC por alentar a que los pequeños propietarios obtengan la certificación FSC están guiados por la Estrategia Global del FSC, donde se esbozan cinco metas claras. La Meta 2 consiste en asegurar un acceso equitativo a los beneficios del sistema FSC. El FSC desarrollará mecanismos adicionales para distribuir los beneficios generados por la certificación FSC de una manera más uniforme a lo largo de la cadena de suministro. El FSC se convertirá también en una solución más viable y atractiva para los administradores forestales de las regiones tropicales e incrementará su aplicabilidad para los pequeños propietarios de bosques, bosques comunitarios o manejados a baja intensidad.

El FSC desea expresar su agradecimiento a The Global Environmental Facility (GEF) por su apoyo financiero, el cual hizo posible esta guía. También agradecemos al PNUMA y a CIFOR por brindarnos su apoyo institucional.

VISIÓN DEL FSC

Los bosques del mundo satisfacen los derechos y necesidades sociales, ecológicas y económicas de las generaciones presentes sin comprometer los de las futuras generaciones.

MISIÓN DEL FSC

El FSC deberá promover un manejo ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable de los bosques del mundo.

El manejo forestal ambientalmente apropiado garantiza que la forma en que se realice la recolección de madera y productos no maderables contribuya a conservar la biodiversidad, la productividad y los procesos ecológicos del bosque.

El manejo forestal socialmente benéfico contribuye a que tanto las poblaciones locales como la sociedad en su conjunto, disfruten de los beneficios a largo plazo, a la vez que proporciona grandes incentivos para que las comunidades conserven los recursos locales y se adhieran a los planes de manejo a largo plazo.

El manejo forestal económicamente viable significa que las operaciones forestales estén estructuradas y manejadas de modo a que sean lo suficientemente rentables, sin generar ganancias económicas a expensas de los recursos forestales, del ecosistema o de las comunidades afectadas. La tensión entre la necesidad de generar rendimientos financieros adecuados y los principios de las operaciones forestales responsables puede reducirse mediante esfuerzos por comercializar productos forestales al mejor precio.

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN

Acerca de esta guía

1. ¿QUÉ ES SER UN “PEQUEÑO PROPIETARIO”?

2. ¿QUÉ ES LA CERTIFICACIÓN FSC?

2.1 Certificación de manejo forestal (FM)

2.2 Certificación de cadena de custodia (CoC)

3. ¿POR QUÉ DEBERÍAN LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS OBTENER LA CERTIFICACIÓN?

3.1 Beneficios mercantiles

3.2 Beneficios sociales

3.3 Beneficios ecológicos

4. CÓMO OBTENER LA CERTIFICACIÓN FSC

5 pasos encaminados a la certificación FSC

5. PROGRAMAS ESPECIALES PARA PEQUEÑOS PROPIETARIOS

5.1 Un programa para los SLIMFs

5.2 Certificación en Grupo – un programa para pequeños propietarios

5.3 Además, algunos otros recursos útiles

6. ¿QUÉ TIPOS DE COSTOS ESTÁN INVOLUCRADOS EN OBTENER LA CERTIFICACIÓN?

6.1 Costos directos

6.2 Costos indirectos

7. EL FSC ESTÁ DESARROLLANDO HERRAMIENTAS PARA ENFRENTAR LOS DESAFÍOS PARA LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS

7.1 El enfoque del paisaje para la certificación de manejo forestal en grupo

7.2 Contratistas silvícolas certificados

7.3 Un enfoque gradual para obtener la certificación

7.4 Una etiqueta de origen “comunitario”

7.5 Certificación doble FSC-Fairtrade para las comunidades de países en vías de desarrollo

7.6 Facilitación de los servicios para el desarrollo empresarial

8. DIVERSIFICACIÓN DE LAS FUENTES DE INGRESOS FORESTALES EN BOSQUES CON CERTIFICACIÓN FSC

9. CONCLUSIÓN

10. VÍNCULOS ÚTILES Y OBRAS DE CONSULTA

INTRODUCCIÓN

El FSC utiliza la certificación para hacer participar al mercado, fomentando el reconocimiento del valor de los bosques para mejorar las prácticas sociales y ambientales en el manejo forestal de todo el mundo. Los bosques nos proporcionan agua pura, aire fresco y hasta nos ayudan a combatir el calentamiento global. Los bosques también nos brindan alimentos, medicinas e importantes recursos naturales tales como la madera. Si se les maneja responsablemente, los bosques y las plantaciones benefician a la comunidad local y mundial en general.

Los pequeños propietarios son administradores críticamente importantes de los bosques del mundo. Son dueños y administran el 55% de los bosques de Europa y casi el 25% de los del hemisferio sur¹. Una de las prioridades máximas para el FSC es asegurarse de estar abarcando a la silvicultura de la pequeña propiedad.

Actualmente, los pequeños propietarios manejan colectivamente cerca de una quinta parte (18%) del área total certificada mundialmente conforme a los Principios y Criterios del FSC² y se espera que esta cifra aumente en los próximos años.

El sufragar los costos directos e indirectos de la certificación FSC puede ser difícil para las operaciones más pequeñas y menos intensivas. Sin embargo, las recompensas del mercado para los pequeños propietarios que se involucran en la certificación FSC pueden exceder en valor a los costos iniciales de obtener la certificación. Además, hay muchos beneficios sociales y ambientales por practicar el manejo forestal responsable de conformidad con reglas internacionalmente reconocidas.

¹ White y Martin (2002), www.wwf.cep-eu.org

² Cifras del 15 de septiembre de 2009, www.fsc.org/facts-figures.html

Acerca de esta guía

Esta guía ofrece orientación sobre cómo ustedes, como pequeños propietarios, pueden buscar la certificación FSC y ser retribuidos por sus prácticas de manejo cuidadosas y de largo plazo. También ofrece una visión general de lo que es la certificación FSC y destaca ejemplos de beneficios económicos, sociales y ambientales reales y potenciales.

Esta guía incluye información sobre los recursos existentes que pueden ayudarles a obtener la certificación FSC. También ofrece información fundamental sobre proyectos que se encuentran actualmente en desarrollo y que podrían ofrecer atractivos beneficios adicionales para que ustedes se involucren en la certificación FSC.

1. ¿Qué es ser un “pequeño propietario”?

“Pequeño propietario” es el término utilizado para describir a cualquiera que sea dueño, maneje o utilice bosques considerados como “pequeños” en comparación con otros de su propia región, así como aquél que aplica prácticas de baja intensidad en la cosecha de madera y/o de productos forestales no maderables (PFNMs).

En diferentes partes del mundo, a los pequeños propietarios se les identifica con distintos nombres: dueños de parcelas boscosas, bosques familiares, bosques pequeños privados no industriales, pequeñas empresas forestales, operaciones silvícolas comunitarias y recolectores de productos forestales no maderables (PFNMs), son algunos ejemplos. El FSC también se refiere a ellos como propietarios o administradores de Bosques Manejados a Pequeña Escala y de Baja Intensidad (SLIMF, por sus siglas en inglés). De manera colectiva todos enfrentan barreras a la certificación debidas a los costos y a los procedimientos.

2. ¿QUÉ ES LA CERTIFICACIÓN FSC?

2.1 Certificación de manejo forestal (FM)

La certificación FSC de manejo forestal (FM) es una manera de asegurar que el manejo forestal cuidadoso y de largo plazo de los administradores o propietarios de bosques sea reconocido. La certificación es voluntaria. Implica una inspección al manejo forestal realizada por una organización independiente para verificar que este manejo apruebe los Principios y Criterios del FSC de buen manejo forestal internacionalmente reconocidos. Existen opciones especiales para los pequeños propietarios y para grupos de operaciones forestales.

Para vender material proveniente de un bosque certificado FSC con el logotipo FSC, el administrador forestal debe también lograr la certificación de cadena de custodia. Ésta ofrece la garantía de que el producto proviene de un bosque bien manejado y les permite a ustedes transmitir los beneficios de la certificación a sus clientes.



2.2 Certificación de cadena de custodia (CoC)

La cadena de custodia FSC (CdC) permite el rastreo creíble del material FSC desde el bosque, a través de todo el proceso de producción y hasta llegar a los minoristas y consumidores comprometidos. La certificación es voluntaria. Implica un examen realizado por una organización independiente para verificar la conformidad con los estándares FSC.

3. ¿POR QUÉ DEBERÍAN LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS OBTENER LA CERTIFICACIÓN?

Beneficios directos e indirectos

La certificación FSC, a través del programa de certificación de Bosques Manejados a Pequeña Escala y de Baja Intensidad (SLIMFs) y de Certificación en Grupo, tiene muchos beneficios para los propietarios de bosques y las comunidades locales, así como para el medio ambiente.

La certificación puede ayudar a fortalecer a las comunidades y a los trabajadores en el mercado competitivo y cada vez más globalizado de productos forestales. También puede ayudar a mejorar el manejo forestal, incluyendo la productividad futura del bosque, no solo para madera sino también para productos forestales no maderables (PFNMs). La certificación FSC también es compatible con el manejo para los servicios forestales tales como la protección de los suministros de agua.

A continuación presentamos algunos de los beneficios mercantiles, sociales y ambientales directos e indirectos tal y como aparecen en las investigaciones realizadas en diferentes partes del mundo y también con base en la experiencia del FSC.

- **Valor agregador** – Los productos con certificación FSC pueden venderse a precios más altos en comparación con los productos no certificados³. Por ejemplo, la FAO informó que en febrero de 2009, en los Países Bajos, la madera aserrada de la especie sapupira de Asia con certificación FSC se vendía a \$1,398 dólares de EE.UU. / m³, mientras que la madera aserrada sapupira sin la etiqueta FSC alcanzaba solamente los \$883 dólares de EE.UU. / m³. Por lo menos cierta parte de este beneficio del mercado internacional debería reflejarse en un sobreprecio para los productores. Los pequeños propietarios que tienen para la venta pequeñas cantidades de cosecha podrían encontrar mayores ventajas si se organizan en cooperativas comercializadoras de productos forestales.
- **Apoyo financiero sostenido** – Con frecuencia a la certificación FSC se le reconoce como garantía del manejo forestal responsable. Varias organizaciones públicas y privadas interesadas en garantizar el mantenimiento o mejoramiento del manejo forestal pueden utilizar la certificación FSC como requisito para brindar un apoyo sostenido. La razón de esto es sencilla: la certificación FSC garantiza un compromiso de largo plazo con el manejo forestal responsable.

³ Conroy, M.E. (2007): Branded! — How the 'certification revolution' is transforming global corporations.

3.1 Beneficios mercantiles

Beneficios directos

- **Acceso al mercado** – Ustedes podrían tener una mayor oportunidad de vender en nuevos mercados o incrementar sus ventas a los compradores actuales si sus productos cuentan con el logotipo FSC. En muchos lugares, los consumidores prefieren comprar productos certificados. En algunos países, los gobiernos locales, las empresas y los consumidores finales exigen productos que cuenten con una garantía de que provienen de bosques manejados responsablemente. Por ejemplo, en Canadá varios organismos públicos solamente compran madera con certificación FSC. Los gobiernos de Dinamarca, Japón y Nueva Zelanda aceptan la certificación FSC como prueba de legalidad y sostenibilidad para la madera en su política de contratación pública.



Leer testimonios sobre el FSC

De empresas destacadas en www.whyfsc.com

Beneficios indirectos

El hecho de que tantas empresas forestales elijan renovar la certificación al caducar su certificado de 5 años indica que los beneficios financieros y los no relacionados con el mercado que ofrece la certificación son superiores a los costos. Se informa que comunidades que manejan bosques certificados en Brasil han obtenido beneficios económicos y sociales y han concluido que los beneficios excedieron las dificultades y el costo de conseguir la certificación⁴.

Investigadores⁵ han reportado muchos impactos benéficos de la certificación forestal en varias partes del mundo, incluyendo:

- Un cambio hacia modelos de manejo forestal científicamente más rigurosos, algunas veces a costa de normas o prácticas locales válidas;
- Mecanismos internos fortalecidos para monitoreo, evaluación y presentación de informes;
- Procedimientos mejorados para documentación y contabilidad;
- Una entrega y distribución más eficiente del apoyo de donantes;
- La adopción de enfoques más formales, aunque algunas veces a costa de las necesidades de subsistencia a partir del bosque.

Algunos ejemplos de los beneficios indirectos incluyen:

- **Mejora en la productividad y la eficiencia** de las prácticas de manejo forestal. La certificación FSC ha ayudado a algunas operaciones pequeñas a comprender mejor la situación financiera de sus operaciones silvícolas.

Guatemala y Alemania

Una condición impuesta a la Comunidad Uaxactun (OMYC) – una concesión forestal manejada por la comunidad en la región del Petén en Guatemala – exigía a la organización que reportara los costos e ingresos de las actividades silvícolas y que desarrollara estructuras internas para la administración de las operaciones silvícolas, de las finanzas y de la comercialización. Esta condición resultó un catalizador para la reestructuración interna y el desarrollo de un departamento de contabilidad y administración al interior de la comunidad.

Otro ejemplo es la antigua unidad forestal manejada comunalmente en Luebeck, Alemania, donde las recomendaciones hechas después de la certificación mejoraron y modernizaron el manejo forestal, así como el presupuesto.

- **La etiqueta FSC como una garantía del compromiso de largo plazo** en cuanto al manejo forestal responsable para los organismos de financiamiento.

México

En México, por ejemplo, los propietarios de bosques comunitarios con certificación FSC tienen a menudo más éxito que los propietarios no certificados en obtener fondos del gobierno mexicano para la biodiversidad. Esto se debe a que el certificado FSC se reconoce ya como una ayuda para la protección de la biodiversidad. En Brasil, algunos estados federales cubren la mitad de los costos de lograr la certificación FSC ya que reconocen que los requisitos ecológicos del FSC son más numerosos que los requisitos mínimos de los estados federales mismos.





- **Diversificación de productos y servicios forestales** – uno de los requisitos fundamentales dentro del sistema de certificación FSC es que los administradores forestales no dependan únicamente de la comercialización de uno solo o de unos cuantos productos, sino que utilicen una gama de productos y servicios forestales. Este requisito ha resultado, en algunos casos, en mayores ingresos a partir del manejo forestal, así como en evitar la sobreexplotación de un solo producto forestal.
- Cuando así se solicite, asesores de ONGs, de organismos de ayuda o de empresas pueden apoyar con una perspectiva fresca sobre el manejo que ustedes realizan para ofrecerles asesoría sobre cómo reducir costos innecesarios y sugerirles formas para **mejorar la administración** y la organización de la empresa. Estos asesores saben cómo simplificar las actividades relacionadas con el manejo forestal y cómo evitar actividades innecesarias (por ejemplo, no comprar plantas para una siembra de enriquecimiento cuando existe la suficiente calidad en la regeneración natural o el que no haga falta el uso de herbicidas debido a un manejo mejorado de la vegetación).
- El proceso de certificación también puede **ayudar a mejorar el manejo**. Los auditores harán recomendaciones para mejoras o “Solicitudes de Acciones Correctivas”, con base en áreas identificadas como que “no cumplen” con los requisitos de certificación. Estas solicitudes pueden considerarse como condiciones pero también ofrecen una retroalimentación valiosa para un proceso de mejora continua del manejo forestal que ustedes llevan a cabo.

⁴ Humphries, S.S. y Kainer, K.A (2006): Local perceptions of forest certification for community based enterprises. Forest Ecology and Management, Elsevier 235: 30-43.

⁵ Bass, S.; Thornber, K.; Markopoulos, M.; Roberts, S., Grieg-Gran, M. (2001): Certification's Impacts on Forests, Stakeholders and Supply Chains. International Institute for Environment and Development, Londres. www.ied.org/pubs/pdfs/90131IED.pdf

Costa Rica: FUNDECOR y la conservación basada en el mercado — un enfoque global innovador

FUNDECOR es una organización no gubernamental fundada en 1991 para proteger e incrementar los bosques costarricenses localizados en la meseta central del país. La cobertura forestal de este territorio es una de las más grandes en Costa Rica y comprende a gran parte de los Parques Nacionales del país. FUNDECOR cuenta, entre sus logros, el haber detenido la pérdida de bosques naturales en la Cordillera Volcánica Central. La organización reunió a 450 administradores forestales para que trabajaran conjuntamente en el mejoramiento del manejo forestal y de la infraestructura para los visitantes de los Parques Nacionales, además de obtener acuerdos con empresas hidroeléctricas para que se encargaran del costo de proteger las cuencas hidrográficas. La certificación FSC ha sido una parte importante de este manejo sostenible de 32,000 hectáreas de bosques naturales y 5,000 hectáreas reforestadas.

FUNDECOR creó los vínculos entre los habitantes de bosques pequeños y la comunidad local e internacional para incorporar a los ámbitos económicos locales y mundiales de línea central las actividades productivas informales de los pequeños propietarios costarricenses.

El proyecto, implementado conjuntamente por los pequeños propietarios de bosques y la comunidad internacional, tuvo como resultado una producción primordialmente local de energía limpia a través de la participación en la generación de hidroelectricidad y aseguró un suministro constante de madera proveniente de bosques pequeños a las industrias forestales transnacionales, así como la obtención de la certificación FSC.

Aproximadamente 2,600 personas (familiares de los 450 propietarios de bosques) se están beneficiando directamente de los proyectos de FUNDECOR. Otras muchas personas se están beneficiando indirectamente de los proyectos: alrededor de 40,000 residentes locales, además de los 350,000 turistas internacionales y nacionales que visitan cada año los Parques Nacionales costarricenses.

3.2 Beneficios sociales

Un análisis detallado de los impactos de la certificación forestal comunitaria en muchas partes del mundo⁶ — incluyendo Brasil, Bolivia, Honduras, México, Papua Nueva Guinea, Zambia, Sudáfrica y Polonia — revela que la certificación es importante para las comunidades y acarrea beneficios sociales.

- **Mejoramiento de las estructuras comunitarias y de las relaciones exteriores**

- > Un mayor énfasis en las estructuras comunitarias como base para el manejo forestal;
- > Un mayor realce al estatus y prestigio profesional de la empresa;
- > Una mayor frecuencia de contacto y diálogo con el gobierno, la industria y los donantes;
- > Una mayor aceptación de la empresa y sus grupos de interesados en el foro de la política local o nacional.

México: consenso sobre la política y la legislación sobre comunidades

El presidente de un bosque comunitario mexicano (UZACHI, en Oaxaca) señaló que la certificación FSC y el uso asociado de un estándar de manejo forestal internacionalmente reconocido han mejorado el consenso sobre cómo manejar su bosque. Esto ha incrementado la satisfacción general y la estabilidad de la planificación a largo plazo entre los propietarios del bosque comunitario.

⁶ Bass, S.; Thornber, K.; Markopoulos, M.; Roberts, S., Grieg-Gran, M. (2001): Certification's Impacts on Forests, Stakeholders and Supply Chains. International Institute for Environment and Development, Londres.

⁷ Rainforest Alliance (2007): Helping communities conserve the Maya Biosphere Reserve. Rainforest Alliance, Nueva York, Estados Unidos. www.rainforest-alliance.org/profiles/documents/maya_biosphere.pdf

Guatemala: formación de la capacidad técnica y de los conocimientos prácticos del mercado

La comunidad de Uaxactún en Guatemala cuenta ahora con la capacidad técnica y el conocimiento del mercado para producir cortes especiales de caoba para la empresa Gibson Guitar Company. Los miembros de la comunidad han utilizado parte de las utilidades para cubrir los sueldos de profesores de la escuela subfinanciada y proporcionar financiamiento para que los estudiantes mayores reciban capacitación computacional en la ciudad más cercana⁷.

- **Derechos jurídicos y consuetudinarios** – Aun cuando el FSC no puede asegurar directamente el cumplimiento de la regulación nacional sobre derechos de uso del suelo, el requisito para la certificación FSC, en algunos casos, ha dotado a las comunidades de los medios para que insistan en que se reconozcan sus derechos. En la mayoría de los casos, esto sucedió en respuesta a la certificación de grandes empresas forestales. Sin embargo, puesto que el Principio 1 del FSC estipula que cualquier poseedor de certificado debe ser capaz de demostrar la tenencia y derechos de uso, las entidades de certificación también pueden ayudar a obtener información y ofrecer apoyo sobre cómo legalizar los derechos consuetudinarios.

Brasil: títulos de propiedad

Para muchas certificaciones comunitarias en Brasil, uno de los resultados más importantes del proceso de certificación FSC de bosques naturales y SLIMFs ha sido la legalización de los derechos de acceso y de tenencia. En septiembre de 2008, el FSC Brasil informó que debido a que el FSC exige transparencia en cuanto a la tenencia de la tierra, la empresa Mil Madeireira (Precious Woods Amazon) con certificación FSC había celebrado un convenio con el gobierno del Amazonas para distribuir títulos de propiedad a 142 familias en las comunidades agropecuarias y también ofrecer una remuneración por el uso de la madera.

Suecia: menos conflictos

Los pueblos sami del noroeste de Suecia cuya subsistencia depende del pastoreo de renos, gozan de derechos consuetudinarios para que sus renos pasten en los bosques. La ley no designa áreas específicas y con el fin de probar sus derechos consuetudinarios en los tribunales, los pueblos sami deben mostrar su uso de largo plazo de un determinado terreno presentando documentación escrita. La documentación escrita no se utiliza tradicionalmente en la cultura sami; muchas familias samis han perdido los casos judiciales y, subsecuentemente, sus derechos de pastoreo de renos y, con éstos, sus prospectos de mantener sus medios de subsistencia y su cultura.

Olof Johansson, pastor de renos y miembro del FSC Suecia, expresó: "El FSC ofrece una manera de que los pueblos sami continúen con su forma de vida tradicional de pastoreo de renos. Mi comunidad es blanco de varios casos judiciales en marcha, todos entablados por propietarios privados de bosques sin certificación FSC. Sin embargo, no tenemos ninguna controversia por derechos de pastoreo con los propietarios de bosques certificados FSC. Hay otras ventajas para los renos con la certificación FSC. El estándar del FSC Suecia estipula que la comunidad local sami deberá ser consultada antes de que se planee una operación de extracción de madera y que una cantidad adecuada de árboles se conserven en los sitios de extracción. Esto significa un número mayor de líquenes para que nuestros renos se alimenten."⁸

- **Un mayor realce al estatus profesional, al prestigio y a la autoestima** – El estándar FSC estipula que los trabajadores estén protegidos y capacitados y algunos proyectos han logrado beneficios sociales adicionales.

⁸ Renström, M., Rainey, M. (WWF Suecia) (2001): Social issues and the Forestry Stewardship Council. Sustainable Development International 4, 137–139. <http://www.p2pays.org/ref/40/39769>

⁹ Hirschberger, P. (2005): The Effects of FSC-certification in Latvia: an analysis of CARs. WWF Forest Programme. 29 p. www.panda.org/downloads/forests/fscanalysislatvia.pdf

¹⁰ Alan Smith, FSC Social Program Manager, Comunicación pers. de 2008

¹¹ Ota, I. (2007): A forest owners' cooperative in Japan: obtaining benefits of certification for small-scale forests. Facultad de Agricultura, Universidad de Ehime, Matsuyama, Japón. In: Small-scale forestry. Unasylva No. 228 Vol. 58, 2007/3 FAO Roma. Depósito de documentos de FAO. www.fao.org/docrep/010/a1346e/a1346e17.htmRepository. www.fao.org/docrep/010/a1346e/a1346e17.htm

Letonia: “transferencia de conocimientos prácticos” para silvicultores sin experiencia

En Letonia, ha quedado demostrado que la certificación en grupo ofrece “transferencia de conocimientos prácticos” a propietarios de bosques sin experiencia y a sus contratistas. Esto se debe a que el administrador del grupo está obligado a proporcionar una capacitación adecuada para asegurar la alta calidad del trabajo. Lo anterior es particularmente importante en Letonia ya que los acontecimientos históricos recientes han tenido como resultado una gran cantidad de propietarios privados de bosques con propiedades pequeñas, los cuales carecen de experiencia en el manejo forestal sostenible⁹. Para algunos, esta capacitación es el principal beneficio de la certificación FSC¹⁰.

Japón: un perfil más vistoso para una cooperativa

La Cooperativa de Propietarios de los Bosques de Yusuhara fue creada en 1956 en Japón y actualmente tiene más de 1,000 miembros. En el año 2000, fue el segundo bosque en Japón que obtuvo la certificación FSC y el primero en conseguirla teniendo como administrador de recursos a una cooperativa de propietarios de bosques. Los beneficios de la certificación incluyen un mayor reconocimiento: representantes de más de 100 empresas, organizaciones y gobiernos locales visitan los bosques de Yusuhara para ver el bosque certificado FSC y las prácticas locales de manejo forestal. Se informó que el reconocimiento de los medios mejoró el estado de ánimo y la autoestima del personal y de los trabajadores de la cooperativa, incrementando a su vez, la motivación de los propietarios por manejar bien sus bosques.¹¹

3.3 Beneficios ecológicos

En el caso de operaciones forestales pequeñas y manejadas comunitariamente, no hace falta recalcar la importancia de la certificación FSC para asegurar impactos ecológicos positivos.

Guatemala

En Guatemala, las áreas forestales protegidas sin certificación FSC perdieron bosques a un ritmo 20 veces superior al de las concesiones forestales con certificado FSC en la Reserva de la Biosfera Maya.

Los principales beneficios ecológicos incluyen:

- **La protección de especies raras, amenazadas o en peligro y otros altos valores de conservación**, la cual forma parte de los requisitos de los estándares FSC. A través de sus conocimientos tradicionales/institucionales, así como con la ayuda de expertos, las comunidades han establecido métodos para la identificación, manejo y monitoreo de la biodiversidad y de los altos valores de conservación al interior de sus bosques.
- Las **consecuencias negativas de la globalización y del comercio internacional, tales como la sobreexplotación de algunos productos forestales muy demandados, pueden evitarse** al seguir los criterios FSC de manejo forestal tales como el establecimiento de planes de manejo para productos forestales de importancia comercial y la diversificación de los productos forestales para la comercialización.
- Las unidades de manejo forestal podrían ofrecer y comercializar servicios ambientales para los cuales se necesitan **bosques intactos o en operación**, tales como la sombra sobre los cursos de agua o la conservación del suelo..

Brasil: estado de Acre, en el occidente de Brasil

En el estado de Acre, en Brasil occidental, las familias locales han dependido tradicionalmente en gran medida de bosques y ríos para obtener madera, frutas, aceites y semillas, mientras que la pesca y la caza de especies silvestres constituyen una fuente importante de proteínas. Cuando algunas familias formaron un grupo para solicitar la certificación FSC de manejo forestal, los certificadores identificaron la importancia de comprender y monitorear el nivel de la caza en los bosques.

Se estableció un sencillo “calendario de caza”. Las familias utilizan este calendario para registrar cuántos animales se cazan cada mes mediante la colocación de una cruz cerca de la imagen del animal que cazan. El número total de animales cazados por la comunidad se contabiliza al finalizar el año y se presenta en las reuniones comunitarias. Como resultado del calendario, se ha estimulado la discusión de la comunidad acerca del impacto de la caza y la relación entre el número de animales atrapados y las variaciones de los avistamientos de estos animales. Los miembros de la comunidad están generando sus propias ideas acerca de cómo abordar las cuestiones a medida que van surgiendo.

Según la información de Patricia Cota Gomes, Imaflora, Brasil

4. CÓMO OBTENER LA CERTIFICACIÓN FSC

El FSC mismo no emite certificados. El proceso de certificación lo llevan a cabo organizaciones independientes denominadas entidades de certificación. Esto permite que el FSC permanezca al margen del proceso de evaluación y respalda la integridad del programa de certificación FSC. Estas entidades de certificación evalúan a las operaciones de manejo forestal y de cadena de custodia en relación con estándares FSC. Solamente las entidades de certificación acreditadas por el FSC están autorizadas a evaluar, monitorear y emitir certificados FSC.

RECUADRO. Lista de entidades de certificación acreditadas por el FSC

Ustedes pueden encontrar en línea una lista de las entidades de certificación acreditadas por el FSC ingresando a www.accreditation-services.com/accreditation_of_cbs.html.

La lista contiene la información de contacto de las oficinas principales. No especifica las oficinas locales, pero la mayoría de las entidades de certificación trabajan a nivel internacional. Favor de ponerse en contacto directamente con la entidad de certificación para obtener información sobre la certificación en su país. Les sugerimos que verifiquen la base de datos de certificados para consultar qué entidades de certificación ya han emitido certificados en su país.

Los certificados FSC son válidos durante cinco años. La entidad de certificación acreditada por el FSC llevará a cabo auditorías anuales de vigilancia para verificar su cumplimiento sostenido de los requisitos de la certificación FSC.

5 pasos encaminados a la certificación FSC

Estos pasos son los mismos ya sea que ustedes estén buscando la certificación de **manejo forestal** o de **cadena de custodia**.

1. Póngase en contacto con las entidades de certificación

Pónganse en contacto con una o varias entidades de certificación acreditadas por el FSC para obtener una primera estimación de los costos y del tiempo requerido. La entidad de certificación necesitará ciertos datos básicos sobre su operación. La entidad de certificación le proporcionará información acerca de los requisitos para la certificación FSC.

2. Elija una entidad de certificación

Decidan con cuál entidad de certificación les gustaría trabajar y firmen un acuerdo con la entidad de certificación.

3. Auditoría de certificación

Una auditoría de certificación se lleva a cabo para evaluar las condiciones de su operación para la certificación.

4. Informe de certificación

La información que se reúne en la auditoría es la base del informe de auditoría sobre el que la entidad de certificación toma la decisión de certificar.

5. Decisión de certificación

La decisión de certificación: si la decisión de certificación es positiva, ustedes reciben un certificado FSC. Si la auditoría reveló que su operación aún no cumple a cabalidad con los requisitos FSC, entonces se les pedirá que presenten evidencia de la implementación que han llevado a cabo de las solicitudes de acciones correctivas.

5. PROGRAMAS ESPECIALES PARA PEQUEÑOS PROPIETARIOS

Modelos FSC para mejorar el acceso a la certificación

El FSC tiene reglas especiales para propietarios de pequeños bosques o para aquellos que utilizan solamente el manejo de baja intensidad. La meta es hacer que la certificación sea accesible en términos de costos para los bosques pequeños.

SLIMF: Documentos útiles

Además de los documentos básicos para la certificación de manejo forestal, incluyendo los Principios y Criterios del FSC o los estándares nacionales FSC de manejo forestal, los siguientes recursos están disponibles para las entidades de grupo:

- > “FSC STD 01 003 V1 0 SLIMF Eligibility Criteria” (Criterios de Elegibilidad para SLIMFs)
- > “FSC-STD-01-003a SLIMF Eligibility Criteria Addendum 2009-08-31” (Apéndice a los Criterios de Elegibilidad para SLIMFs del 2009-08-31)
- > “FSC-GUI-60-001 Guidance on the Interpretation of FSC Principles and Criteria” (Guía sobre la interpretación de los Principios y Criterios del FSC)

Todos los documentos sobre certificación están disponibles en

www.fsc.org/internationalpolicies.html

5.1 Un programa para los SLIMFs

La certificación para Bosques Manejados a Pequeña Escala y de Baja Intensidad (SLIMFs, por sus siglas en inglés) se simplifica para hacer que sea más accesible y eficaz en función de los costos, conservando al mismo tiempo la rigurosidad de los procesos de certificación FSC.

Criterios de elección de los SLIMFs

El FSC proporciona definiciones consistentes de bosques manejados “a pequeña escala” y “de baja intensidad” con el fin de implementar procedimientos simplificados de certificación.

- a) Una unidad de manejo forestal califica como “bosque pequeño” siempre y cuando sea menor a 100 hectáreas o de hasta 1,000 hectáreas y cuando la iniciativa nacional con acreditación FSC lo proponga formalmente o cuando grupos de interesados nacionales lo demuestren a través de un amplio apoyo en los casos en que no exista una iniciativa nacional FSC (las excepciones están enumeradas en el apéndice de los SLIMFs).
- b) El bosque se considera “manejado a pequeña escala”:
 - i Si está siendo manejado exclusivamente para la producción de PFNMs;
 - ii Ilsi la tasa de cosecha de madera es menor al 20% con respecto al incremento medio anual (IMA) dentro de toda el área forestal en producción de la unidad, **Y SI:**
 - > toda el área forestal en producción de la unidad es menor a 5,000 m³ / año,
 - > **O** la cosecha promedio de todo el bosque en producción es menor a 5,000 m³ / año durante el período de vigencia del certificado según se verifique en los informes de cosecha y en las auditorías de vigilancia.

Beneficios

- Costos de certificación reducidos
- Procedimientos simplificados para conseguir la certificación

5.2 Certificación en Grupo – un programa para pequeños propietarios

Los propietarios de pequeños bosques también pueden agruparse para obtener un certificado en grupo. Los grupos de Manejo Forestal pueden ser una combinación de operaciones de SLIMF y de no SLIMF. La ventaja potencial es que las operaciones de SLIMF pueden aprovechar la infraestructura existente y bien establecida de las operaciones que no se catalogan como SLIMF; esto reducirá los costos individuales y mejorará precios e ingresos.

Estructura

La certificación FSC en grupo generalmente incluye distintos niveles de responsabilidades para la implementación del estándar FSC. Personas distintas dentro del grupo asumen responsabilidades diferentes. Una “entidad de grupo” asume la responsabilidad de asegurar el cumplimiento de los miembros del grupo con los estándares de certificación. La entidad de grupo puede ser un administrador de recursos quien también asume la responsabilidad de las actividades de manejo forestal.

La certificación en grupo no significa que los miembros del grupo pierdan la autonomía o el control sobre sus áreas forestales: la entidad de grupo ostenta un solo certificado a nombre de los miembros del grupo y es responsable de asegurar que todos los miembros estén cumpliendo con el estándar FSC.

Beneficios

Existen tres beneficios principales para un esquema de grupo, incluyendo:

- El costo de la certificación para cada miembro es mucho menor, poniéndola al alcance de casi todos los administradores forestales;
- La entidad de grupo normalmente proporciona información y apoyo a los miembros con el fin de alcanzar la certificación y conservar el certificado;
- Hay mejores oportunidades a través de una escala de producción colectiva para acceder a mercados y obtener mejores precios.

Certificación en Grupo: Documentos útiles

Además de los documentos básicos para la certificación de manejo forestal, incluyendo los Principios y Criterios del FSC o los estándares nacionales FSC de manejo forestal, los siguientes recursos son valiosos para las entidades de grupo:

> “FSC-STD-30-005 V1-0 EN Group Entities FM Groups” (Entidades de Grupo en Grupos de Manejo Forestal)

> “FSC-GUI-60-001 Guidance on the Interpretation of FSC Principles and Criteria” (Guía sobre la interpretación de los Principios y Criterios del FSC)

Todos los documentos sobre certificación están disponibles en

www.fsc.org/internationalpolicies.html



5.3 Además, algunos otros recursos útiles

Orientación para el desarrollo de estándares FSC de manejo forestal

El FSC ha desarrollado un documento de orientación para asegurar que los estándares de manejo forestal – ya sea estándares nacionales, subnacionales o genéricos para entidades de certificación – tomen en cuenta más cuidadosamente las realidades de las unidades de manejo forestal pequeñas.

> “FSC-GUI-60-001 Guidance on the Interpretation of FSC Principles and Criteria” (Guía sobre la Interpretación de los Principios y Criterios), www.fsc.org/internationalpolicies.html

Guía de buenas prácticas para el cumplimiento de los requisitos de certificación FSC en cuanto a Biodiversidad y Bosques con Alto Valor de Conservación en los SLIMFs

La certificación FSC evalúa el manejo forestal utilizando un estándar de 10 principios y sus criterios relacionados. Éstos incluyen requisitos económicos, ambientales y sociales. El manejo de la biodiversidad y de los AVCs en los bosques es uno de los elementos clave de la certificación FSC.

El FSC ha desarrollado una guía de buenas prácticas para ayudar a los pequeños propietarios de bosques y a los administradores forestales a identificar esas áreas, manejarlas bien y monitorear su desarrollo. La guía explica algunas formas sencillas de proteger e integrar la biodiversidad forestal y los AVC en el manejo de bosques naturales productivos.

> “Guía FSC paso a paso: Guía de buenas prácticas para cumplir con los requisitos de certificación FSC sobre biodiversidad y Bosques con Alto Valor de Conservación en bosques manejados a pequeña escala y de baja intensidad”,

www.fsc.org/fscpublications.html

6. ¿QUÉ TIPOS DE COSTOS ESTÁN INVOLUCRADOS EN OBTENER LA CERTIFICACIÓN?

Los costos de la certificación FSC pueden desglosarse en costos directos e indirectos. El costo directo incluye el costo de la auditoría y del proceso de certificación, mientras que los costos indirectos están relacionados con mejorar el manejo para que cumpla con los estándares FSC.

No olviden

que algunos pequeños propietarios han encontrado que estos costos pueden financiarse a partir de los ahorros logrados a través de un manejo más eficiente.



6.1 Costos directos

El costo directo de la certificación es el costo de la evaluación que cobran los auditores quienes se encargan de verificar el cumplimiento con el estándar FSC. Estos costos pueden abarcar reuniones y la preparación antes de la auditoría oficial, la preparación de documentos y las visitas de campo, las visitas a las oficinas por parte de los auditores y el trabajo conexo después de la auditoría. Muchos de estos costos dependerán del sitio, de la complejidad de la organización que se esté certificando y de la entidad de certificación que realice la auditoría.

Recuerden que el FSC ha desarrollado programas especiales que reducirán los costos de certificación para los pequeños propietarios que buscan obtener la certificación de SLIMF y/o la Certificación en Grupo (consulten la sección 5 para mayor información al respecto).

Para detalles sobre los costos para su sitio, les recomendamos que se pongan en contacto con varias entidades de certificación acreditadas por el FSC (consulten la sección 5).

6.2 Costos indirectos

Los costos indirectos son aquellos necesarios para mejorar o modernizar el manejo con el fin de que cumpla con los estándares FSC. Éstos pueden incluir:

- Gastos para contratar y capacitar al personal y llevar la contabilidad;
- El tiempo y los fondos necesarios para cambios en las prácticas de manejo;
- Otros costos, dependiendo de las recomendaciones que surjan de las auditorías.

7. EL FSC ESTÁ DESARROLLANDO HERRAMIENTAS PARA ENFRENTAR LOS DESAFÍOS PARA LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS

La contribución que los administradores de pequeñas propiedades forestales hacen al manejo forestal responsable a escala internacional es muy importante y el número de administradores de bosques pequeños continúa todavía creciendo. Para ayudar a alentar la participación, a pesar de los grandes obstáculos tales como el costo, el FSC está desarrollando herramientas para apoyar a los pequeños propietarios a que se conviertan en poseedores de un certificado FSC.

7.1 El enfoque del paisaje para la certificación de manejo forestal en grupo

El “enfoque del paisaje” para la certificación de manejo forestal en grupo es una manera de que los bosques pequeños, como parte de una unidad del paisaje, puedan considerarse como un grupo. Los dos objetivos principales del enfoque del paisaje son:

- **Facilitar el acceso a la certificación FSC para los pequeños propietarios.** El decidir acerca de las responsabilidades es un aspecto clave dentro de la certificación de Manejo Forestal en Grupo. Las responsabilidades asumidas por el “administrador de recursos” están centradas en los requisitos administrativos y en el monitoreo de los miembros del grupo. Este enfoque permite al administrador de recursos demostrar el cumplimiento con los estándares al nivel del paisaje. Por ejemplo, el requisito de proteger un cierto porcentaje del bosque en áreas protegidas podría ser cumplido por propietarios individuales del grupo.
- **Identificar la combinación de los muchos otros efectos de la certificación** de los grupos de manejo forestal, sus ecosistemas y los paisajes circundantes. Por ejemplo, los impactos potenciales de la operación de manejo forestal en el paisaje puede evaluarse al nivel del grupo.

7.2 Contratistas silvícolas certificados

Todas las actividades en los bosques con certificación FSC – incluyendo aquellas llevadas a cabo por contratistas externos – necesitan ceñirse a los estándares FSC. El FSC está actualmente trabajando con la Red Europea de Empresarios Forestales (ENFE, por sus siglas en inglés) y NEPCon (una entidad de certificación acreditada por el FSC) para desarrollar un mecanismo mediante el cual los contratistas silvícolas (por ejemplo, los madereros) puedan certificarse como cumpliendo con los estándares FSC en sus operaciones silvícolas. Esto permitiría que los pequeños propietarios y administradores forestales puedan optar por emplear a empresas de servicios forestales con certificación FSC, lo cual reducirá la responsabilidad y el costo de la certificación para el pequeño propietario.

Algunas motivaciones significativas para esta iniciativa incluyen:

- El control de las operaciones silvícolas les podría resultar difícil a los pequeños propietarios quienes posiblemente carezcan de los conocimientos necesarios para asegurar que los contratistas silvícolas observen todos los requisitos de certificación durante las operaciones de cosecha y otras.
- Los requisitos de la certificación pueden resultar una carga pesada para las pequeñas propiedades forestales. Varios requisitos oficiales y administrativos relacionados con procedimientos, planificación, reconocimientos y monitoreo resultan difíciles de sustentar para las pequeñas propiedades debido a la falta de economías de escala.
- Los costos de la certificación pueden ser onerosos para las pequeñas propiedades. La certificación de los contratistas silvícolas disminuiría el número de estándares cuyo cumplimiento los pequeños propietarios tienen que demostrar y, por lo tanto disminuiría el tiempo y el esfuerzo que los certificadores y los propietarios de tierras deben dedicar al proceso de certificación. Esto debe reducir los costos de certificación para el pequeño propietario.





7.3 Un enfoque gradual para obtener la certificación

Se necesita de un alto nivel de desempeño para cumplir todos los requisitos que exigen los estándares FSC. Muchos administradores forestales, en especial en el hemisferio sur, han encontrado que el cumplir con todos los estándares FSC en un solo paso es una exigencia extremadamente difícil de lograr, a menos que se reciban algunos beneficios intermedios y de corto plazo que justifiquen los costos. Un enfoque progresivo y gradual para alcanzar la certificación está permitido siempre y cuando se le haya demostrado a una entidad de certificación acreditada por el FSC que el manejo forestal se está mejorando constantemente.

Este enfoque progresivo y gradual significa esencialmente que la certificación “completa” se desglosa en una serie de pasos que se cubren en secuencia a lo largo del tiempo. Los administradores reciben beneficios por lograr los pasos iniciales y el crédito completo, es decir, el certificado FSC, solamente lo consiguen al cumplir con el conjunto completo de Principios y Criterios FSC.

7.4 Una etiqueta de origen “comunitario”

Los productos provenientes de las comunidades a menudo tienen dificultad en competir con los productos fabricados masivamente debido a costos de producción y comercialización más elevados. En la actualidad, las comunidades no tienen manera de hacer que sus productos de madera certificada se distingan de aquellos fabricados industrialmente.

En la Asamblea General del FSC celebrada en 2008, la membresía FSC decidió que el FSC habrá de desarrollar una estrategia para etiquetar los productos forestales con certificación FSC provenientes de bosques comunitarios. Una etiqueta FSC con un mensaje claro de que se trata de un “Producto de origen comunitario” podría influir en los consumidores que deseen apoyar a las comunidades que manejan sus bosques, lo cual les ayudaría a promover mejor sus productos.

7.5 Certificación doble FSC-Fairtrade para las comunidades de países en vías de desarrollo

El FSC y la Fairtrade Labeling Organization – FLO (Organización de Etiquetado del Comercio Equitativo) están actualmente colaborando en un proyecto piloto para explorar la certificación doble a través de estándares adaptados y desarrollo del mercado. Esto podría ofrecer una diferenciación adicional en el mercado para los productos de madera provenientes de empresas silvícolas comunitarias en países en vías de desarrollo.

7.6 Facilitación de los servicios para el desarrollo empresarial

Los propietarios forestales de SLIMFs pueden tener que enfrentar muchos obstáculos para lograr la certificación, tales como una capacitación profesional limitada, bajos volúmenes y calidad deficiente de los productos, información inadecuada sobre el mercado y problemas de transporte e infraestructura. Legislaciones, impuestos y regulaciones complicadas a menudo obligan a las personas que tradicionalmente manejan los recursos forestales a actuar en la informalidad.

Esta difícil situación puede dejar a los pequeños propietarios, especialmente en países con condiciones económicas débiles del mercado, aislados, no tomados en cuenta por los prestadores de servicios financieros y de desarrollo empresarial y marginados por lo patrones imperantes en el entorno empresarial. Pueden, por ejemplo, no ser tomados en cuenta por los políticos que planean el programa nacional de desarrollo forestal.

La certificación FSC puede ayudar a superar esta marginación y a mejorar los procesos de producción o a crear nuevos productos y servicios. Sin embargo, el alcanzar estándares tan elevados, con frecuencia requiere de ayuda financiera o para el desarrollo empresarial y es posible que cada uno de los elementos dependa de otros. Por ejemplo, el acceso al bosque puede estar condicionado a un manejo que esté certificado como sostenible, lo cual en sí requiere del apoyo técnico de los prestadores de servicios de desarrollo empresarial y de incentivos en el entorno de negocios.

Hay muchos ejemplos en todo el mundo donde la facilitación de servicios para el desarrollo empresarial ayudó a que las operaciones obtuvieran la certificación, y esto a su vez, les ayudó a alcanzar un mejor manejo forestal y a lograr el acceso a mercados y otros beneficios.

Guatemala

Las comunidades de la Reserva de la Biosfera Maya en la región del Petén en Guatemala recibieron capacitación en administración de empresas, manejo y procesamiento forestal a través de Rainforest Alliance (RA), USAID y otros grupos de donantes. Éstos apoyaron el acceso a financiamiento empresarial y a mercados internacionales de maderas con certificación FSC comercialmente valiosas, así como a especies de madera menos conocidas y PFNMs.

Papua Nueva Guinea

En Papua Nueva Guinea, la organización intercongregacional holandesa ICCO, junto con la Fundación holandesa DOEN y NZAID, WWF-Pacific y la UE han estado financiando al Forest Management and Product Certification Service (FORCERT) para favorecer la organización de productores de bosques comunitarios en siete provincias, los cuales a su vez, están vinculados a Unidades Centrales de Marketing y, en última instancia, a la Woodage Company de Australia. FORCERT ha ayudado a la iniciativa micro financiera de Papua Nueva Guinea (PNG Microfinance Initiative) a crear un mecanismo crediticio para sus miembros. También ha ayudado a lograr la intermediación para que reciban la prestación de servicios técnicos – incluyendo los conocimientos especializados en materia de certificación. Por último, también ha ayudado a vincular a los productores de bosques comunitarios y sus productos certificados con mercados extranjeros potencialmente lucrativos.

Indonesia

Koperasi Hutan Jaya Lestari en Indonesia organizó a 46 aldeas para conformar un grupo productivo con el fin de apoyar a una cooperativa forestal comunitaria. Al mismo tiempo, El Tropical Forest Trust (TFT) facilitó la ayuda de una ONG local llamada Jaringan Untuk Hutan para atraer apoyo financiero y técnico para el manejo forestal y la certificación y a vender madera a empresas internacionales tales como B&Q y Marks & Spencer del Reino Unido.

8. DIVERSIFICACIÓN DE LAS FUENTES DE INGRESOS FORESTALES EN BOSQUES CON CERTIFICACIÓN FSC

La certificación FSC no es solamente para los bosques que producen madera. Muchos bosques ofrecen un potencial mucho mayor para los productos forestales no maderables (PFNMs) comercializables y los servicios del ecosistema tales como el mantenimiento de la calidad del agua o la conservación del suelo. La cosecha de PFNMs juega un papel clave en el manejo sostenible de la agricultura comunitaria y de los recursos forestales en todo el mundo. Debido a la amplia gama de prácticas de manejo y a la dificultad de monitorear su cosecha y procesamiento, los PFNMs significan muchas oportunidades y desafíos nuevos en términos de la certificación. Sin importar su tamaño, los bosques que se manejan exclusivamente para la cosecha de PFNMs sobre la base de la sostenibilidad son elegibles para que se les considere como SLIMFs.

La certificación FSC específica para PFNMs sigue siendo bastante excepcional, aunque varios intentos se han llevado a cabo para tal fin. Se han desarrollado interpretaciones del estándar FSC para determinados productos, incluyendo nuez de Brasil, castañas chicle; algunas entidades de certificación tienen sus propios estándares generales pertinentes para PFNMs. La certificación de bosques para plantas medicinales, con planes de manejo individuales desarrollados para cada especie, también ha sido probada con éxito.

Su Iniciativa Nacional aprobada por el FSC o la entidad de certificación acreditada por el FSC les puede ayudar a identificar los PFNMs provenientes de su manejo forestal certificado FSC que sean elegibles para comercializarse con la etiqueta FSC.

Brasil: PFNMs con certificación FSC

Actualmente, Brasil es el líder mundial en certificación de PFNMs dentro de los sistemas de certificación de manejo forestal. Brasil tiene el área más extensa del mundo certificada exclusivamente para la extracción de PFNMs. Las certificaciones más exitosas de PFNMs han sido subsidiadas por donantes, ONGs, gobiernos o por ventas de madera certificada. IMAFLORA, filial nacional de una de las entidades de certificación acreditadas por el FSC, subsidia directamente los costos de las auditorías a comunidades y pequeñas operaciones. El dinero para apoyar el fondo proviene de una cuota de 3-5% que se suma a los honorarios por certificación de empresas privadas. El fondo social ha ayudado a disminuir hasta un 40% el costo de la certificación para las comunidades.

Por último, tengan presente que existen varios mecanismos de financiamiento a través de los cuales los propietarios y administradores forestales pueden percibir ingresos a partir de sus bosques, incluyendo:

- Mecanismos basados en el **comercio de bienes y servicios del ecosistema**: algunos ejemplos incluyen el biocomercio, el turismo, los bonos de carbono y los servicios hidrológicos.
- Mecanismos basados en la **adquisición directa de fondos externos**: aquí están incluidos los fondos de fuentes públicas o privadas que se otorgan para promover las prácticas silvícolas sostenibles.
- A través de **instrumentos fiscales**: éstos incluyen a menudo exención de impuestos y tasas de interés bajas para el pago de créditos.



9. CONCLUSIÓN

La certificación FSC es una oportunidad para que los pequeños propietarios logren el reconocimiento por su manejo forestal responsable. Aún cuando la certificación puede resultar cara y difícil para estas operaciones, también ofrece muchos beneficios.

El FSC prosigue con sus esfuerzos por desarrollar nuevos programas, modelos y herramientas para ayudar a que los pequeños propietarios alcancen la certificación. El FSC espera gustoso poder trabajar más estrechamente con los pequeños propietarios y las comunidades para seguir haciendo la certificación más accesible y benéfica para estos grupos y para la sociedad en su conjunto.

10. VÍNCULOS ÚTILES Y OBRAS DE CONSULTA

Acerca del FSC

- El FSC para pequeños propietarios: www.fsc.org/smallholders.html
- Los beneficios de obtener la certificación FSC: www.fsc.org/get-certified.html
- Publicaciones sobre políticas FSC: www.fsc.org/fscpublications.html
- Proyectos FSC actuales: www.fsc.org/projects.html
- Programa social del FSC: www.fsc.org/program.html
- Estrategia Global del FSC: www.fsc.org/global_strategy.html

Acerca de otras organizaciones que trabajan con operaciones forestales pequeñas y comunitarias

- Center for International Forestry Research (CIFOR): www.cifor.cgiar.org
- RECOFTC: www.recoftc.org

Documentos útiles

Patricia et al (2002): Tapping the green market: certification and management of non-timber forest products

Este libro puede comprarse en línea o en librerías.





FSC International Center
Charles de Gaulle Str. 5 • 53113 Bonn • Germany
+49 228 367 66 0 • fsc@fsc.org

